

ELDA MORLICCHIO

Nata a Pompei (Na) il 7-6-1956, residente a Napoli, via Posillipo, 203, cap 80123.

Cittadinanza italiana - Coniugata, una figlia

Posizione attuale: Professore ordinario di Lingua e linguistica tedesca (SSD L-LIN/14), Dipartimento di Studi letterari, linguistici e comparati dell'Università di Napoli L'Orientale

Recapiti: emorlicchio@unior.it - cell: +39 335 5363262

Curriculum accademico

dal 1.11.2005 Professore ordinario del SSD L-LIN/14 Lingua e Traduzione – Lingua tedesca - Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”

1.11.2000-31.10.2005 Professore ordinario di Didattica delle lingue straniere moderne - Università degli Studi di Salerno; dal 2004 Università degli Studi di Napoli “L'Orientale”

1992-2000 Professore associato di Filologia Germanica - Università di Napoli Federico II

1983-1992 Ricercatore di Filologia Germanica - Università di Napoli

1981 Laurea con lode in Lettere moderne - Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Napoli.

1979 Laurea con lode in Lingue e letterature straniere moderne - Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Napoli

Incarichi (dal 2000)

- Dal 03.2021 Rappresentante nazionale nella Configurazione “Culture, creativity and Inclusive society” del Comitato di Programma di Horizon Europe (nomina MUR)
- dal 17.11.2020 Componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università Federico II
- dal 10.2020 Membro del Tavolo tecnico volto al riordino della regolamentazione nazionale in merito alle certificazioni della lingua italiana come seconda lingua (L2) (nomina MUR)
- 11.2014-10.2020 Rettrice dell'Università di Napoli L'Orientale
- Dal 10.2020 Membro del Tavolo tecnico volto al riordino della regolamentazione nazionale in merito alle certificazioni della lingua italiana come seconda lingua (L2) (nomina MUR)
- dal 1.2019 Membro della Commissione consultiva e di valutazione per le istanze di riconoscimento delle scuole superiori per mediatori linguistici (nomina MIUR)
- 10.2019 Nomina a Presidente dell'Ente di ricerca ‘Istituto Italiano di Studi Germanici’ (rinuncia per incompatibilità)
- 7.2018-10.2020 Presidente del Comitato di Coordinamento Regionale delle Università Campane
- dal 1.2018 Membro del Consiglio Direttivo dell'Associazione Villa Vigoni - Centro italo-tedesco per il dialogo europeo
- 12.2016-10.2020 Rappresentante della Conferenza dei Rettori Italiani (CRUI) nel Gruppo di lavoro consultivo per la promozione della Cultura e della lingua italiana all'estero (MAECI)
- 07.2015-07.2018 Vicepresidente del Comitato di Coordinamento Regionale delle Università Campane
- 10.2015- 1.2018 Membro del Consiglio di Amministrazione dell'Istituto Italiano di Studi Germanici (nomina MIUR su indicazione del CUN)
- 2014 Membro del Comitato di Selezione per le proposte di nomina del Presidente dell'Istituto Italiano di Studi Germanici
- 1999-2001 Coordinatrice della Commissione Socrates di Ateneo dell'Università Federico II (delega rettorale).

Incarichi scientifici e didattici (dal 2000)

2013-2016 Presidente dell'Associazione Italiana di Germanistica

dal 2012 Membro del Consiglio scientifico del Centro italiano di studi longobardi

2010 Membro della Giuria del Premio Mittner per la linguistica tedesca

- 2008-2014 Prorettore con delega per la Didattica
- 2008-2014 Presidente della Commissione per le convenzioni internazionali dell'Università di Napoli L'Orientale
- 2008-2014 Direttrice del Centro di ricerca interuniversitario Campano «LeItaLie» (*Lessicografia dell'italoromanzo e delle lingue europee*)
- 2008-2012 Coordinatrice dell'Osservatorio per la Didattica dell'Ateneo dell'Università di Napoli L'Orientale
- 2005-2008 Presidente del Consiglio del Collegio di Area Didattica di "Lingue, Linguistica e Traduzione" dell'Università di Napoli L'Orientale
- 2005-2008 Direttrice del Centro per la Didattica Linguistica di Ateneo dell'Università di Napoli L'Orientale
- 4.2003-10.2003 Sostituto del Direttore del Centro Linguistico di Ateneo, Università di Salerno
- 2003-2004 Responsabile dell'Attività 'Formazione del personale addetto all'orientamento' Iniziativa 'Orientare gli orientatori' del progetto di Ateneo SCHOLA, Università di Salerno
- 2003-2004 Membro della Commissione Socrates di Facoltà, Università di Salerno
- 2003-2004 Responsabile dei corsi di Lingua Inglese connessa alle tecnologie dell'informazione, della comunicazione e dell'internazionalizzazione, organizzati dal Centro Linguistico di Ateneo per la Regione Campania (P.O.R. Campania 2000-2006).
- 2002 Nomina a Membro del Gruppo di Autovalutazione del Corso di laurea 'Lingue modelli culturali dell'occidente' nell'ambito del progetto CampusOne, Università di Salerno.
- 2002-2004 Membro della Commissione didattica paritetica della Facoltà di Lingue e letterature Straniere, Università di Salerno
- 2001-2004 Responsabile della Biblioteca Cilento del Dipartimento di Latinità e Medioevo, Università di Salerno
- 2001-2004 Responsabile del Laboratorio didattico-scientifico "*Lessico Etimologico Italiano* Sezione germanismi", Università di Salerno
- 2000-2002 Membro delle Commissioni Didattiche della Facoltà di Lingue e letterature straniere, Università di Salerno
- 2000-2004 Membro del Consiglio e del Comitato Direttivo del Centro Linguistico di Ateneo, Università di Salerno

Responsabilità scientifiche

- Da gennaio 2019 Direttrice degli "Annali dell'Università di Napoli «L'Orientale»" – Sezione Germanica
- dal 2016 Responsabile scientifica della sezione Germanistica della collana 'Testi per il teatro', Liguori, Napoli
- 2016 Membro del comitato scientifico del numero monografico "Altotedesco Antico e Protomedio (VIII-XII sec.)" della rivista *Filologia germanica* (fascia A)
- 2013-2015 Direttrice della collana "Lingua e linguistica tedesca", Carocci, Roma
- dal 2012 Membro del Comitato scientifico della Collana "Teoria e storia delle lingue", Liguori, Napoli
- dal 2012 Membro del Comitato scientifico della Collana Kontrastive Linguistik / Linguistica contrastiva, Peter Lang, Frankfurt/Berlin/Bern
- 2010 Coordinatrice del comitato scientifico del numero monografico "I Germani e l'Italia" della rivista *Filologia germanica* (fascia A)
- 2006-2018 Membro della Redazione scientifica degli "Annali dell'Università di Napoli «L'Orientale»" – Sezione Germanica.

Attività di valutazione della ricerca nazionale e internazionale.

- 2015 Valutatore per il settore 10/M1 Lingue, letterature e culture germaniche per la Valutazione della Qualità della Ricerca (2011-2014)
- 2012 Membro del Gruppo di Esperti per la Valutazione dell'Area 10 per la Valutazione della Qualità della Ricerca 2004-2010

2002 Membro della Commissione Scientifica di Ateneo - Area 10 per il triennio 2002-2005, Università di Salerno

Valutatore di progetti di ricerca nazionali (PRIN, Futuro ricerca) e internazionali (Deutsche Forschungsgemeinschaft, National Foundation for Science della Croazia, National Science Fund della Bulgaria)

Valutatore di progetti di ricerca nell'ambito di programmi di Università italiane (Trento, Udine, Napoli Federico II)

Revisore per riviste scientifiche e case editrici italiane

Onorificenze

2017 Cavalierato dell'Ordine al Merito della Repubblica Federale di Germania

2020 Cavaliere dell'Ordine nazionale del Merito della Repubblica Francese

2021 Commendatore dell'Ordine al Merito della Repubblica Italiana (G.U. 20.4.2021)

Riconoscimenti e associazioni

2021 Premio internazionale "Guido Dorso"- Sezione Università

2018 Honorary Professor dell'Università dell'Accademia Cinese delle Scienze sociali

dal 2015 Socio Ordinario dell'Accademia Pontaniana di Napoli (classe V- Lettere e belle arti)

dal 2021 Socio corrispondente della Classe di Belle Arti nella Società Nazionale di Scienze, Lettere e Arti in Napoli

Socia ordinaria di:

Associazione Italiana di Germanistica

Associazione Italiana di Filologia Germanica

Internationalen Vereinigung für Germanistik (IVG)

Società di Linguistica Italiana

Società Italiana di Glottologia

Associazione per la Storia della Lingua Italiana

Attività scientifica

Tema comune alle ricerche è il contatto linguistico e culturale tra il mondo germanico e la realtà linguistica della penisola italiana, dall'età tardo-antica ai giorni nostri. Studi su fenomeni di interferenza nella lessicografia dell'alto tedesco antico (il glossario latino-tedesco *Abrogans*), nell'onomastica italiana (gotico e longobardo), nel lessico italiano; studi su plurilinguismo, interculturalità e apprendimento/insegnamento del tedesco; sintassi del tedesco medio e del *Frühneuhochdeutsch*.

Dal 1995 è direttrice e curatrice della Sezione Germanismi del 'LEI-Lessico Etimologico Italiano', progetto lessicografico finanziato dalla Mainzer Akademie der Wissenschaften und der Literatur. Il LEI, fondato da Max Pfister (†), è diretto da Wolfgang Schweickard (Università del Saarland) e Elton Prifti (Università di Vienna).

<http://www.adwmainz.de/projekte/lessico-etimologico-italiano/informationen.html>

Ha pubblicato quattro monografie, circa ottanta contributi in volumi o riviste, numerose voci lessicografiche per il *Lessico etimologico italiano*, del quale è anche curatrice per la *Sezione Germanismi* (<https://unora.unior.it/simple-search?query=morlicchio#.XVCNc-gzY2y>)

Ha tenuto circa sessanta relazioni a convegni nazionali e internazionali in Italia e all'estero (Francia, Germania, Giappone, Stati Uniti, Svezia, Svizzera); ha tenuto circa settanta conferenze, seminari e

lezioni in Italia e all'estero (Austria, Germania, Svizzera, Cina); ha partecipato a tavole rotonde e a presentazioni di volumi.

Ha coordinato o partecipato a progetti nazionali e internazionali

2017-2018 PRIN 2015 "Vocabolario dinamico dell'italiano postunitario"; responsabile dell'Unità di ricerca: R.Librandi, Coordinatore scientifico nazionale: Claudio Marazzini.

2013-2016 PRIN 2010-2011 "Scribe- Scritture brevi, semplificazione linguistica, inclusione sociale: modelli e applicazioni"; responsabile dell'Unità di ricerca: E.Morlicchio, Coordinatore scientifico nazionale: Pietro Trifone.

2008-2009 PRIN 2007 "Studio, Archivio e Lessico dei Volgarizzamenti Italiani (SALVIt)"; responsabile dell'Unità di ricerca: R.Librandi, Coordinatore scientifico nazionale: R. Coluccia.

2002-2003 COFIN 2002 "Forme e realtà del potere pubblico nell'Italia meridionale"; responsabile dell'Unità di ricerca: C.Azzara, Coordinatore scientifico: S. Gasparri.

2002-2003 Responsabile scientifico del Progetto di ricerca 'Culture e lingue in contatto: parole germaniche nell'italiano' - Regione Campania L.R. 5/02 – progetto inserito nella graduatoria di merito

1997-1999 Coordinatrice nazionale del progetto coordinato CNR "Componenti germaniche nel patrimonio linguistico e storico-culturale italiano".

1994-1996 Responsabile italiana del progetto di ricerca italo-tedesco "Lessico etimologico italiano (LEI) - Gli elementi germanici"- Programma Vigoni (CRUI-DAAD)

1986-1994 Progetto internazionale PATROM (Patronymica romanica), diretto da Dieter Kremer (Università di Trier)